

# Przegląd Pyskowicki

LISTOPAD 2014 • Nr 11 (217)

Egzemplarz bezpłatny

Pismo lokalne • Miesięcznik

## ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI



11 listopada br. odbyły się w Pyskowicach uroczyste obchody 96. rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości. W ramach uroczystości odprawiona została msza św. w intencji Ojczyzny oraz odbyły się obchody rocznicowe pod Pomnikiem Patriotycznym, połączone z wartą honorową i ślubowaniem uczniów I klasy mundurowej Liceum Ogólnokształcącego Zespołu Szkół im. Marii Konopnickiej oraz złożeniem kwiatów.

EM

## „SERCEM, NIE ROZUMEM...”



96 lat temu Polska odzyskała niepodległość. To prawie wiek... My pyskowiczanie pamiętamy o minionych wydarzeniach, dlatego rokrocznie świętujemy 11 listopada. Tegoroczne Święto Niepodległości w Pyskowicach zapisało się w kalendarzu przede wszystkim jako wydarzenie patriotyczne, ale również kulturalne.

Reżyserka **Agnieszka Nalepka** po raz czternasty zaskoczyła nas oryginalnym scenariuszem nowego spektaklu pt. "A to Polska właśnie...", a artyści teatru młodzieżowego **Carpe Diem** jak zwykle stanęli na wysokości zadania. Brawurowa gra aktorska oraz przygotowane przez **Adama Wójcika** popisy wokalne zaspokoili oczekiwania najbardziej wymagających, ale zawsze wiernych widzów. Oni to po spektaklu nagrodzili artystów gromkimi brawami i komplementami.

Teatr, co przedstawił bogatszy o nowe twarze i miłe powroty. W tym roku mogliśmy obejrzeć fragment spektaklu dyplomowego **Michała Piprowskiego**, który mimo licznych obowiązków uświetnił popołudnie swoim występem.

Reżyserka po raz kolejny dała możliwość aktorom oraz widzom zmierzyć się z tematyką trudną, ale również niezwykle poruszającą. Trafny dobór tekstów poetyckich i utworów muzycznych stworzył znakomity klimat wywołujący wzruszenia i skłaniający do refleksji nad wartością wolności oraz był wielkim ukłonem dla tych, których poświęcenie pozwala nam korzystać z jej dobrodziejstw każdego dnia. Niesamowity nastrój potęgowała profesjonalnie przygotowana scenografia i choreografia. Spektakl "A to Polska właśnie..." oglądaliśmy przede wszystkim sercem, nie rozumem. I to jest najlepsza jego recenzja.

MK

12 GRUDNIA 2014 R. GODZ. 14.00 - 16.00  
PYSKOWICKI RYNEK

(13-14 GRUDNIA 2014 R. OD GODZ. 9.00-19.00 - MOKIS)

\*maka R  
 \*cukier Y  
 HERBATA z SOL  
**CZAS**  
 płyn do kąpieli  
 KAWA \*cukier  
 PŁATKI ŚNIADANIOWE MLEKO  
 płyn do mycia naczyń \*kasa  
**DZEMY MAKARONY**  
 CZEKOLADY k SZAMPON  
 zeli do kąpieli BAKAUC w PROSZEK DO PRANIA  
 artykuły szkolne OLEJ a SŁODYCZE mydło

Święta Bożego Narodzenia to szczególnie czas...  
 Pomóż nam sprawić by te dni  
 były choć trochę radośniejsze w pyskowickich rodzinach.  
 Podziel się żywnością, środkami czystości, zabawkami.  
 W naszym imieniu  
 przekażemy je najbardziej potrzebującym.

**POMAGANIA**  
 zabawki  
 konserwy

Zaprasza: Stowarzyszenie Ludzie Miasta,  
Samorząd Pyskowice, MOKIS

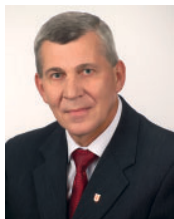
## II TURA WYBORÓW!

30 listopada br. w godz. 7.00-21.00 odbędzie się II tura wyborów na burmistrza Pyskowic, w której zostanie przeprowadzone ponowne głosowanie na dwóch kandydatów, którzy otrzymali największą liczbę ważnych głosów. Kandydatami na burmistrza Pyskowic w ponownym głosowaniu są: **Kęska Wacław Wiesław** - Komitet Wyborczy Wyborców Wacława Kęski "Twoje Miasto" oraz **Paszkowski Waldemar Dariusz** - Komitet Wyborczy Wyborców Waldemar Paszkowski Konkrety dla Pyskowic. Apelujemy do wszystkich pyskowiczanki o wzięcie udziału w wyborach!

Czytaj więcej na str. 3

DWUDZIESTE URODZINY  
"PRZEGLĄDU PYSKOWICKIEGO"

Czytaj na str. 4



## Informacje burmistrza

# DIAMENTOWE I ŻŁOTE GODY

5 listopada br. w Sali Ślubów Urzędu Miejskiego w Pyskowicach miała miejsce niezwykła uroczystość. Burmistrz Miasta Waclaw Kęska oraz Przewodnicząca Rady Miejskiej Jolanta Drozd gościli pary małżeńskie obchodzące w roku 2014 imponujące rocznice ślubów, a mianowicie Diamentowe (60 lat) i Złote (50 lat) Gody.

Diamentowe Gody w roku 2014 obchodzili:

Stanisława i Tadeusz Samul; Stanisława i Władysław Skrzyszowscy.

Złote Gody w roku 2014 obchodzili:

Teresa i Stefan Broś; Ingrid i Marian Brych; Teresa i Aleksander Koźluk; Matyl-



da i Ridiger Kronberg; Adela i Henryk Langosz; Irena i Józef Lipka; Anna i Ryszard Malinowscy; Alicja i Jan Marcińscy; Barbara i Stanisław Michałowscy; Irena i Edward Nowak; Maria i Franciszek Pluta; Urszula i Adam Rzeszutko; Gizela i Bronisław Salamon; Renata i Tadeusz Soneman; Krystyna i Piotr Śliwka.

Pary obchodzące Złote Gody otrzymały pamiątkowe Medale Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie od Prezydenta RP. Wszystkim jubilatkom zostały wręczone pamiątkowe dokumenty, bukiety kwiatów i upominki. Serdecznie gratulujemy i życzymy jeszcze wielu wspaniałych chwil spędzonych razem!

# Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

Tematem obrad rady miejskiej w październiku br. były informacje na temat inwestycji na terenie gminy w latach 2010 - 2014 oraz stopnia pozyskania i wykorzystania przez jednostki miejskie środków zewnętrznych. Radni dokonali także oceny aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego i miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta Pyskowice. Stwierdzono częściową nieaktualność Studium przyjętego uchwałą Rady Miejskiej nr XLI/325/2014 z dnia 26 marca 2014 r. w sprawie

uchwalenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Pyskowice. Przyjęto wyniki analiz zmian w zagospodarowaniu przestrzennym. Stwierdzono także potrzebę aktualizacji Studium oraz aktualizacji miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Ponadto radni uchwalili:

- Program Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi na 2015 r.;
- Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2015;
- określili stawki podatku od nie-

ruchomości oraz stawki podatku od środków transportowych na terenie Gminy Pyskowice;

- wyrazili zgodę na zbycie nieruchomości lokalowych wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziałów w działkach położonych w zespołach garażowych w Pyskowicach przy ul. Poznańskiej i Wiczorka oraz przyznanie pierwszeństwa nabycia ich dzierżawcom;

- wyrazili zgodę na zamianę nieruchomości;

- nadali nazwę ulicy - za zgodą współwłaścicieli nadano nazwę ulica Poziomkowa drodze wewnętrznej

zlokalizowanej na działce nr 448/13, stanowiącej wspólność łączną współników spółki cywilnej. Droga ta jest zlokalizowana na terenie oddzielnym od osiedla domków jednorodzinnych (tzw. "osiedle królewskie") drogą zbiorczą łączącą ul. Poznańską z ulicą Wyzwolenia.

Ponadto radni dokonali zmian budżetu miasta na 2014 r. (3 uchwały). W dalszej części sesji wysłuchali także informacji przewodniczącej rady miejskiej oraz burmistrza miasta z analizy oświadczeń majątkowych.

**Bożena Rutkowska**  
Biuro Rady Miejskiej

## WYBORY SAMORZĄDOWE 2014 - WYNIKI

### WYBORY NA BURMISTRZA MIASTA PYSKOWICE:

1. **Adamczyk Sławomir** - Komitet Wyborczy Wyborców Porozumienie Mieszkańców Powiatu Gliwickiego (910 głosów);

2. **Awramienko Zbigniew** - Komitet Wyborczy Wyborców - Zdrowe Pyskowice (821 głosów);

3. **Kęska Waclaw Wiesław** - Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (2495 głosów);

4. **Paszkowski Waldemar Dariusz** - Komitet Wyborczy Wyborców Waldemar Paszkowski Konkrety dla Pyskowic (1616 głosów).

W związku z tym, iż żaden z czterech kandydatów nie uzyskał więcej niż połowę ważnie oddanych głosów, w dniu **30 listopada br. odbędzie się II tura wyborów na burmistrza Pyskowic**, w której zostanie przeprowadzone ponowne głosowanie na dwóch kandydatów, którzy otrzymali największą liczbę ważnych głosów.

Kandydatami na Burmistrza Miasta Pyskowice w ponownym głosowaniu są:

1. **Kęska Waclaw Wiesław** - Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto"

2. **Paszkowski Waldemar Dariusz** - Komitet Wyborczy Wyborców Waldemar Paszkowski Konkrety dla Pyskowic

Ponownie apelujemy o wzięcie udziału w wyborach!

### DO RADY MIEJSKIEJ W PYSKOWICACH DOSTALI SIĘ:

#### Okręg wyborczy nr 1:

**RUBIN Józef Marian** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (162 głosy)

#### Okręg wyborczy nr 2:

**ŁAPUCHA Krzysztof Romuald** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (259 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 3:

**BONK Robert** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waldemar Paszkowski Konkrety dla Pyskowic (226 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 4

**BERDA Justyna Maria** - zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (111 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 5

**DROZD Jolanta Alina** - zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (171 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 6

**OWCZAREK Andrzej Wojciech** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Andrzej Owczarek (150 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 7

**ŻAGIEL Agata Zofia** - zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (179 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 8

**MORYS Joachim Krystian** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waldemar Paszkowski Konkrety dla Pyskowic (148 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 9

**OBŁĄK Waldemar Józef** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (186 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 10

**BAK Andrzej** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (123 głosy)

#### Okręg wyborczy nr 11

**DROBNICKI Marek Zbigniew** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waldemar Paszkowski Konkrety dla Pyskowic (198 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 12

**KOTASIŃSKI Arkadiusz Tadeusz** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waldemar Paszkowski Konkrety dla Pyskowic (127 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 13

**SIUTA Andrzej Stanisław** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (149 głosów)

#### Okręg wyborczy nr 14

**OCHOCKI Marek** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (173 głosy)

#### Okręg wyborczy nr 15

**DOMAGAŁA Bogusław Józef** - zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Waclawa Kęski "Twoje Miasto" (193 głosy)

### DO RADY POWIATU GLIWICKIEGO Z PYSKOWIC DOSTALI SIĘ:

1. **Urbańska Krystyna Regina** - KW Prawo i Sprawiedliwość (499 głosów);

2. **Awramienko Jacek Jakub** - KWW Porozumienie Mieszkańców (599 głosów);

3. **Smył Anna Izabela** - KWW Zgoda i Przyszłość (493 głosy).

## INFORMACJA

W związku z koniecznością zachowania obowiązującego w okresie rozliczeniowym wymiaru czasu pracy

**w dniu 24 GRUDNIA 2014 r.**

**URZĄD MIEJSKI  
W PYSKOWICACH  
BĘDZIE NIECZYNNY**

**27 GRUDNIA 2014 r.**

**w godz. od 7.30 do 13.30  
W URZĘDZIE**

**STANU CYWILNEGO  
będą załatwiane sprawy  
dotyczące rejestracji aktów zgonu**

# DWADZIEŚĆ URODZINY "PRZEGLĄDU PYSKOWICKIEGO"

## Przegląd Pyskowicki

Pismo lokalne. Miesięcznik. Listopad 1994. Numer 1. Bezpłatny.

Okiem przewodniczącego Gazeta, chodniki i kamienie

Na pewno nie wszyscy Czytelnicy przeliczyli w tym roku w wiek naszego przetrwania... W tym numerze: \* Woda z kranu - s.3. \* Śmiećnik raz jeszcze - s.4. \* Prezentacje - Stowarzyszenie Mieszkańców Pyskowickiego - s.5. \* O nowych kościołach i jego oknach - s.6. \* Rozterki pełnomocnika - s.7.

W tym numerze: \* Woda z kranu - s.3. \* Śmiećnik raz jeszcze - s.4. \* Prezentacje - Stowarzyszenie Mieszkańców Pyskowickiego - s.5. \* O nowych kościołach i jego oknach - s.6. \* Rozterki pełnomocnika - s.7.

Wypisujcie się w swoim mieście i przetrwanie przetrwać jest naszym celem... Jan Zdrówicki

Tyś niekiedy jedynie wywołujesz problem. Szczęśliwy... Gdzie schować samochód? Szatańskie polowanie stroma wiozłona łodzi... Krzysztof Łapucha

JUŻ JEST! Ukazał się cenna i wartościowa dla wszystkich pyskowickich... Henryk Siłtiek

tece czy w innych instytucjach ważnych dla miasta, słowem - co piszczy w trawie edukacji, kultury, zdrowia i sportu...

Ktoś powie, że prasa w papierowej wersji to przeżytek, bo o wiele prościej zamieścić informacje w internecie, a wszak istnieją dwie strony internetowe zajmujące się sprawami Pyskowic: oficjalna - firmowana przez gminę oraz społeczna, która pełni nie do przecenienia rolę vox populi. Jednakże wielu spośród mieszkańców naszego miasta łudzi tradycyjnemu przekazowi prasowemu, nie tylko z powodu niechęci do komputera, ale również z powodu sentymentu do zapachu farby drukarskiej i możliwości objęcia wzrokiem całości strony czasopisma.

Na łamach gminnego miesięcznika - jak wynika ze statutu gazety - mają prawo wypowiadać się również mieszkańcy Pyskowic, dzieląc się swoimi opiniami, poglądami i przemysleniami. O ile wypowiedzi te nie godzą w dobre imię innych osób i nie szerzą fanatyzmu czy nienawiści, są publikowane. Wolność słowa bowiem winna być nierozłącznie związana z odpowiedzialnością za nie i nie ma nic wspólnego z krytykanctwem (nie mylić z konstruktywną krytyką) i werbalną anarchią.

Demokracja i postęp technologii informatycznych dają nam możliwość wyboru. Są tacy, którzy na forach internetowych dają upust frustracji i bezkarnie szermują słowem, kryjąc się za zasłoną anonimowości. Autorzy tekstów zamieszczanych w prasie są znani wydawcy i ich odpowiedzialność za słowo jest niewątpliwie większa. Z pewnością prasa już nie gra na rynku wymiany myśli i informacji partii solowej, ale jej rola w orkiestrze jest nadal niebagatelna.

Nad redakcją kolejnych numerów "Przeglądu Pyskowickiego" czuwa powoływane przez Radę Miejską Kolegium Redakcyjne. Jej członkowie pełnią swą funkcję nieodpłatnie. Gromadzą materiały, zatwierdzają artykuły do druku, nierzadko retuszują ich styl i interpunkcję, czuwają nad drukiem i kolportażem. Lwią i mrówczą jednocześnie część pracy związanej z wydawaniem naszego lokalnego czasopisma wykonywali i wykonują pracownicy Urzędu Miejskiego. Od zarania istnienia gazety przez wiele lat szczególnie zasłużył się na tym polu Piotr Denisiewicz, wówczas urzędnik Biura Rady Miejskiej. W ostatnich latach jego obowiązki przejęła Agnieszka Kazubek, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego oraz pracownice Biura Promocji i Współpracy z Zagranicą. Im właśnie należą się szczególne słowa podziękowania.

Z okazji jubileuszu "Przeglądu Pyskowickiego" życzymy mu, by nadal cieszył się popularnością i sympatią mieszkańców Pyskowic, którym służy i przez kolejne lata co miesiąc gościł z wizytą w ich domach.

Ilona Paszek

# GIMNAZJUM Z KLASĄ

Ubiegły rok szkolny w Gimnazjum nr 1 im. Noblistów Polskich w Pyskowicach był niezwykle owocny w działania związane z udziałem w ogólnopolskich akcjach i programach, propagowanych przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Wzmoczone wysiłki dyrektora, nauczycieli i uczniów umożliwiły zdobycie certyfikatów i wyróżnień w następujących akcjach: Szkoła z Klasą 2.0., Szkoła w Ruchu, WF z klasą, Teraz niemiecki, Znajdź właściwe rozwiązanie, Samorządy mają głos. Na naszym koncie mamy również osiągnięcia z poprzednich lat. Jest nim między innymi pełna sukcesów realizacja programu "Bezpieczna szkoła - bezpieczny uczeń".

Warto nadmienić, że Gimnazjum nr 1 jest jedyną w Pyskowicach i Powiecie Gliwickim szkołą wyróżnioną przez Najwyższą Izbę Kontroli jako aktywna w obszarach związanych z bezpieczeństwem w szkole oraz problemami rozwojowymi w zakresie psychologicznym i społecznym uczniów. Wyróżnienie to związane jest między innymi ze stałą, wieloletnią realizacją zadań programu "Bezpieczna i przyjazna szkoła". W ramach działań w jego zakresie w bieżącym roku szkolnym otrzymaliśmy dotację Śląskiego Kuratora Oświaty na realizację własnego programu "Codziennie razem - usprawnianie komunikacji interpersonalnej w szkole", którego głównym założeniem jest kreowanie zdrowego, bezpiecznego i przyjaznego środowiska szkoły.

Nie spoczywamy na laurach. Obecnie staramy się o certyfikat "Szkoły odkrywców talentów" i cały czas aktywnie poszukujemy możliwości wprowadzania innowacyjnych pomysłów i angażowania się w nowe przedsięwzięcia, dzięki którym czas wspólnie spędzany w szkole jest i będzie sprzyjał bezpieczeństwu i rozwojowi całej społeczności szkolnej.

Katarzyna Dajcier - Klimala  
Katarzyna Iwanicka

**Pożyczki bez BIK-u, w 15 minut. Tel. 731 255 504**

**SERWIS KOMPUTEROWY PC POMOC**  
- pogotowie komputerowe u Klienta  
- serwis komputerów, laptopów  
- usługi informatyczne  
798-867-888  
www.pcpomoc.com

**CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICERKI U KLIENTA**  
tel. 503 489 498

**Punkt Opłat. Przyjmujemy wszystkie opłaty, raty itp. Biuro Kredytowe Fines**  
44-120 Pyskowice, ul. Szopena 1,  
tel. 32 333 20 80

## "DALSZE LOSY ABSOLWENTÓW SZKÓŁ SPECJALNYCH"

14 października br. w Dniu Edukacji Narodowej w Ośrodku Wypoczynkowo-Rekreacyjnym "Energetyk" w Pyskowicach odbyła się międzynarodowa konferencja projektowa pt. "Dalsze losy absolwentów szkół specjalnych" w ramach projektu "Wsparcie kształcenia uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych" program "Uczenie się przez całe życie" Comenius Partnerskie Projekty Regio. Uczestniczyli w niej goście z Czech reprezentując Morawskoslezsky kraj w Ostrawie, Szkołę Specjalną i Dom Pomocy Społecznej Sirius w Opawie, a ze strony polskiej przedstawiciele Powiatu Gliwickiego, Zespołu Szkół Specjalnych w Pyskowicach i Domu Pomocy Społecznej "Ostoja" w Sośnicowicach oraz dyrektorzy i przedstawiciele szkół, poradni psychologiczno-pedagogicznych i innych instytucji z terenu Gliwic i Powiatu Gliwickiego.

Konferencję otworzyli organizatorzy: Sławomir Adamczyk, członek Zarządu Powiatu Gliwickiego oraz autor tego tekstu, a poprowadzili Magdalena Fiszer-Rębisz z Wydziału Rozwoju i Promocji Starostwa Powiatowego w Gliwicach i Jacek Szczepański, wicedyrektor ZSS w Pyskowicach. Na początku popisy artystycznych umiejętności dali obecni uczniowie ZSS w Pyskowicach: Angelika Pudło, Dorota Roter i Adam Ledwoń. Uczniowie mają za sobą międzynarodowe występy m.in. podczas niedawnego pobytu reprezentacji ZSS w Powiecie Calw w Niemczech.

Podczas konferencji poruszono ważny temat przyszłości i możliwości odnalezienia się na niełatwym rynku pracy osób z niepełnosprawnością intelektualną, które kończą szkoły specjalne. Wyczerpująco i dokładnie temat ten omówiła Maria Flanczewska-Wolny, dyrektor Kolegium Pedagogicznego Politechniki Śląskiej w Gliwicach. Podczas swojego wykładu podawała liczne przykłady młodych ludzi, którym się udało, ale opowiadała również o takich, którym nie dano szansy pracy. Wspólnie próbowano się zastanowić, jakie możliwości można stworzyć, aby oprócz wariantu renty czy zajęć w warsztatach terapii zajęciowej zintegrować ze społeczeństwem młodych ludzi, którzy wychodzą ze szkół specjalnych. Temat okazał się bardzo ważny, ciekawy, ale trudny, ponieważ pracy w naszym kraju brakuje nie tylko dla osób z upośledzeniem intelektualnym, ale również dla wszystkich pozostałych. Ogromna w tym rola pracodawców, którzy coraz chętniej zatrudniają osoby z lekkim, czy umiarkowanym upośledzeniem i są z ich pracy bardzo zadowoleni. Dowód tego dali absolwenci Zespołu Szkół Specjal-



nych, którzy wystąpili w filmie dokumentalnym nakręconym specjalnie na konferencję. W dokumencie pt. "Nasze świadectwo, czyli jak radzimy sobie na rynku pracy?" kilkoro byłych uczniów opowiedziało o swoim zatrudnieniu, a nawet o ścieżce kariery. Padły w filmie także słowa o planach, o potrzebie szczęścia osobistego i rodzinnego. Były to szczerze i prawdziwe wypowiedzi tych, którzy znaleźli pracę, chcą pracować i żyć normalnie. O przygotowaniu uczniów do dorosłego życia opowiedziała Marzena Mika, nauczycielka z Zespołu Szkół Specjalnych w Pyskowicach. Natomiast o czeskim systemie nauczania i dalszych losach absolwentów szkół specjalnych w Czechach mówili: Sonia Lichovnikowa - dyrektor Domu Pomocy Społecznej Sirius w Opawie i Jirzi Kupka - dyrektor Szkoły Specjalnej w Opawie. Podczas konferencji możliwa była wymiana doświadczeń i dzielenie się pomysłami, co zrobić, aby absolwentom szkół specjalnych żyło się lepiej w tak trudnej rzeczywistości.

**Bogusław Hadzik**  
Dyrektor ZSS w Pyskowicach

## OTWARCIE CENTRUM DYSTRYBUCYJNEGO FIRMY ROSSMANN

28 października br. odbyła się konferencja prasowa połączona z oficjalnym otwarciem centrum dystrybucyjnego firmy Rossmann w Pyskowicach. W konferencji uczestniczyli przedstawiciele firmy Rossmann Polska, przedstawiciele pyskowickiego Samorządu oraz zaproszeni goście i dziennikarze. W pyskowickim centrum dystrybucyjnym firmy Rossmann rozpoczął działalność magazyn o powierzchni 25 tys. m<sup>2</sup>. Budowa kosztowała 70 mln zł i trwała 11 miesięcy. W magazynie na różne stanowiska przyjęto do pracy 230 osób. Oprócz magazynierów zatrudnienie znaleźli informatycy oraz pracownicy działu administracji. Dodatkowo przy obsłudze centrum logistycznego w firmach zajmujących się transportem, ochroną, sprzątnięciem i cateringiem zatrudniono około 70 osób. W tej chwili dzięki inwestycji Rossmann'a pracę znalazło 300 osób, z czego ponad 120 z samych Pyskowic. W ciągu 5 lat liczba pracowników magazynu powinna zwiększyć się o kolejne 100 osób.

EM



# SZKOŁA W RUCHU PROMUJE TOLERANCJĘ I CZEKA NA SWÓJ JUBILEUSZ

## Niebanalne lekcje wuefu

Pyskowicka Szkoła Podstawowa nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi otrzymała certyfikat "Szkoły w Ruchu"! Ten prestiżowy dokument stanowi wyróżnienie dla szkół, które w istotny sposób przyczyniły się do promowania w swoim środowisku aktywności fizycznej.

Przypomnijmy: Ministerstwo Edukacji Narodowej poprzedni rok szkolny - 2013/2014 - ogłosiło "rokiem szkoły w ruchu". Celem akcji było promowanie aktywności fizycznej i zachęcanie do organizowania niebanalnych, ciekawych lekcji wuefu. Pyskowicka "Szóstka" podjęła wyzwanie i zgłosiła swój akces do tej pożytecznej inicjatywy. Na stronie internetowej szkoły pojawiały się kon-

spekty lekcji wychowania fizycznego m.in. scenariusz zajęć poświęconych biegom terenowym czy też grom i zabawom na lodzie.

Zaprezentowane lekcje to tylko nieliczne przykłady dobrych praktyk na lekcjach wychowania fizycznego w SP nr 6. - *Lekcje kultury fizycznej realizujemy nie tylko we własnej sali gimnastycznej czy na szkolnym "orliku". Często zaglądamy do miejskiej hali sportowej, korzystamy ze ścianki wspinaczkowej, bywamy na lodowisku, basenie, w siłowni oraz w terenie - tłumaczy Paweł Bryła, koordynator akcji "Szkoła w Ruchu" w SP6.*

Podczas zajęć sportowych stosowanych jest wiele metod i form pracy, które podnoszą poziom lekcji i sprawiają, że uczniowie są usatysfakcjonowani po włożonym wysiłku. Wykorzystywana jest mnoga ilość przyrządów - chociażby lina do wspinaczki, odskocznia, skrzynia, kozioł gimnastyczny, drabinka koordynacyjna, siatkarski "bloker" i "radar", rowerki stacjonarne, platformy, a także wyrzutnia do piłek. - *Realizujemy również projekt "Nie tylko piłka nożna". Pokazujemy naszym uczniom jak różnorodny jest sport. Zabieramy ich na mecze siatkarskie - chociażby ZAKSY Kędzierzyn Koźle, hokejowe GKS-u Tychy*



Czekamy na nasz pociąg. I trenujemy śpiew

czy szczypiornistów Górnika Zabrze - dodaje Bryła. Nic dziwnego, że te działania zostały zauważone przez MEN.

## Z gitarą wśród pasażerów

Z ksenofobią, rasizmem i nienawiścią można walczyć również w ... przedziałach pociągu. Szczególnie jeżeli jest to "pociąg do tolerancji". Udowodnili to uczniowie SP6, którzy już po raz trzeci włączyli się w akcję Ministerstwa Spraw Zagranicznych "Polska dla wszystkich". - *Wykorzystaliśmy wieloznaczność słowa "pociąg". Podróżując po torach, promowaliśmy tolerancję, przekonując pasażerów, że Polska to duży kraj i pomieści wszystkich, którzy chcą tu mieszkać - tłumaczy dyrektor szkoły Anna Zwiorek-Rotkegel.*

W nietypowym happeningu wzięli udział uczniowie klasy Va, którzy z tolerancją żyją "za pan brat". Jest to bowiem klasa integracyjna. Podczas podróży uczniowie rozdawali ulotki, przebijali balony z napisami ksenofobia, nienawiść, rasizm oraz śpiewali piosenki. Niezwykła podróż była nie lada przeżyciem dla piątoklasistów. - *W pociągu udało się zarazić innych naszą akcją. Ludzie śpiewali z nami i dobrze się przy tym bawili - relacjonuje Amelia Kopel z Va. Akcja odbyła się we współpracy z Przewozami Regionalnymi oraz Uniwersytetem Opolskim. W Opolu uczniowie z Pyskowic spotkali się ze studentami z Ukrainy.*

## Zbliża się 50 lat SP nr 6!

26 września 2015 r. Szkoła Podstawowa nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi w Pyskowicach obchodzić będzie jubileusz 50-lecia. Będzie to święto dla całej szkolnej społeczności, miasta oraz absolwentów SP6. O szczegółach będziemy informować na bieżąco na łamach "Przeglądu Pyskowickiego". - *Zwracamy się z uprzejmą prośbą do mieszkańców Pyskowic, którzy byli związani z "Szóstką", o przyniesienie do szkoły zdjęć, kronik z czasów nauki czy też innych pamiątek związanych ze szkołą (np. dawne mundurki, tarcze, piórniki itp.). Zebrane przedmioty wykorzystamy na okolicznościowej wystawie - apeluje dyrektor Anna Zwiorek-Rotkegel.*

Błażej Kupski



## TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Tłumaczenie dokumentów oraz asysta w urzędach

### Kursy językowe:

- dzieci od 6 lat
- dorośli 30+, zajęcia w soboty
- przygotowanie do matury i innych egzaminów

Ziemięcice, ul. Mikulczycka 4

tel. 668-452-917

www.angielski.pyskowice.biz

## ZESPÓŁ SZKÓŁ SPECJALNYCH MISTRZEM TURNIEJU PIŁKI NOŻNEJ W NIEMCZECH

Na zaproszenie Ilse Dieterle - dyrektor szkoły partnerskiej Haldenwang, szesnaścioro uczniów z Zespołu Szkół Specjalnych w Pyskowicach wyjechało do Niemiec.

We wtorek, 7 października 2014 r., uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych w Pyskowicach wyjechali z rewizytą do Niemiec w ramach wieloletniej współpracy obu szkół wraz z opiekunami i zastępcą naczelnika Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Gliwicach Anną Schramm-Dubiel. Młodzież nawiązała kontakt podczas realizacji projektu Comenius Regio. Oprócz sportowych emocji szkoła partnerska Haldenwang przygotowała bogaty program kulturalno-rozrywkowy. W środę uczniowie odwiedzili szkołę gospodarzy oraz spotkali się z władzami lokalnymi. Po południu mieli możliwość podziwiania urokliwego miasta Calw.



Wreszcie nadszedł upragniony i długo wyczekiwany dzień - turniej piłki nożnej. W sportowych zmaganiach wzięło udział 6 zespołów - dwa polskie, dwa gospodarzy i dwa ze szkół sąsiednich. Reprezentacja Zespołu Szkół Specjalnych w Pyskowicach zajęła 1 i 3 miejsce. Najbardziej emocjonującym meczem była walka o trzecie miejsce. Początek nie zapowiadał się dobrze, gdyż przegrywaliśmy 0:1. Białe - Czerwoni zachowali zimną krew i w ostatniej minucie wyrównali wynik na 1:1. Jednak o dalszym losie meczu zadecydowały rzuty karne.

Oprócz umiejętności sportowych uczniowie z Pyskowic zaprezentowali swoje talenty artystyczne. Na otwarciu turnieju wystąpiła Angelika Pudło, która zaśpiewała piosenki w trzech językach: polskim, angielskim oraz niemieckim. Adam Ledwoń przygotował pokaz magii dla najmłodszych. Występy naszych uczniów cieszyły się dużym zainteresowaniem publiczności niemieckiej. Padło wiele słów uznania oraz pytań do samych artystów. Zwieńczeniem zwycięstwa, a zarazem pożegnaniem był wspólny grill zorganizowany przez związek rodziców wspierających szkołę Haldenwanga. W piątek uczniowie wraz z nauczycielami wrócili do Polski. Wyjazd był wielkim przeżyciem i cennym doświadczeniem w dwustronnych kontaktach młodzieży polskiej i niemieckiej.

**Bogusław Hadzik**  
Dyrektor ZSS w Pyskowicach

## II OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIA TANECZNE "PLĄSY DRAMY"

To już po raz drugi w Pyskowicach zostały zorganizowane Ogólnopolskie Spotkania Taneczne "Pląsy Dramy". **25 października br.** do Pyskowic zjechały zespoły taneczne z Zabrze, Gliwic, Rybnika, Jaworzna, Andrychowa, Rzeszowa, Kielc, Łodzi, Bielska Białej, Zawady, Czeladzi, Tarnowskich Gór, Rudy Śląskiej, Brzegu, Tworkowa, Toszka, Wrocławia, Żor, Knurowa, Oleśnicy, Pyskowic, Poznania, Krakowa, Kamiennej Góry, Miasteczka Śląskiego, Raciborza i Siemianowic Śląskich.



Pyskowice na ten jeden dzień stały się centrum tanecznych zmagani zespołów z całej Polski. Na parkiecie hali Widowiskowo-Sportowej zaprezentowano 104 układy. Profesjonalne jury w składzie: Katarzyna Grzegorzek, Łukasz UFO Łukomski oraz przewodniczący Michaił Zubkov oceniali zespoły w trzech kategoriach wiekowych (7-11, 12-15, pow. 15 lat) i czterech kategoriach tanecznych (taniec nowoczesny - mini formacje, taniec nowoczesny - formacje, taniec współczesny, inne formy tańca). Jak podkreślają organizatorzy w tym festiwalu nie ma przegranych. Tu wszyscy wygrywają. Dzieci ciężko pracują cały rok na to, by wrócić do domu zadowolone z takiego festiwalu. Oglądanie rówieśników i starszych kolegów, którzy ćwiczą kilkadziesiąt kilometrów od ich rodzinnego miasta, ma rozbudować chęć dalszej pracy w zespole. Chcemy, aby do nas wrócili za rok, dali z siebie wszystko i zajęli, jeśli to możliwe, jeszcze lepsze miejsce. Jury na pewno to doceni. Fotorelacja, videorelacja oraz wyniki rywalizacji w poszczególnych grupach wiekowych i stylach tanecznych dostępne są na stronie internetowej: [www.facebook.com/plasydramy](http://www.facebook.com/plasydramy).

Festiwal został zorganizowany dzięki dotacji ze środków Starostwa Powiatowego w Gliwicach. Dzięki naszym sponsorom można było ufundować nagrody pieniężne oraz nagrody rzeczowe dla zespołów. Dziękujemy firmom: ROSSMAN, Złota Rybka TAWERNA - Gliwice-Czechowice, Hotel Malinowski - Gliwice, Piekarnia SABA, Cukiernia Restauracja GRZYBEK z Toszka, Firma transportowa NOVITECH z Pyskowic, Firma Remontowo-Budowlana - Dietmar Burczyk z Pyskowic. Patronat medialny nad Festiwałem objęła Sfera TV. Serdecznie dziękujemy wszystkim za pomoc w organizacji!

**Agata Sitarek**  
**Anna Hampel**

# DIAMENTOWE GODY PRZY STRZELCÓW BYTOMSKICH 1

O takich jubileuszach mówi się - wielka rzecz! Tyle lat wspólnej historii, wspólnych marzeń i ich realizacji, wspólnych problemów i trosk. Do obchodów takiej rocznicy trzeba się długo i rzetelnie przygotować - gromadzić pamiątki, wypytywać o wydarzenia z przeszłości, pochylać się nad każdym ważnym wydarzeniem. To zadanie, z reguły trudne i pracochłonne, w przypadku tego jubileuszu było jeszcze trudniejsze, bo dotyczyło historii nie jednej osoby, nie związku małżeńskiego, a wielu pokoleń związanych ze szkołą mieszczącą się od 1954 roku przy Strzelców Bytomskich 1.

Przede wszystkim mieliśmy problem z nazwaniem tego wydarzenia. Wszak w budynku mieściły się dwie placówki edukacyjne - Szkoła Podstawowa nr 3 i Gimnazjum nr 1. Dwie różne szkoły, ale przecież złączone wspólnym zadaniem: dawać szansę na dobre, mądre życie. Uczyć i wychowywać. Otwierać świat.

Świętowanie zaczęliśmy po staropolsku - z Bogiem. 5 października br. w kościele pw. św. Mikołaja na mszy świętej spotkali się nauczyciele, emeryci, uczniowie, absolwenci, rodzice i wszyscy przyjaciele naszej szkoły, czyli krótko mówiąc, przedstawiciele społeczności szkolnej. Natomiast już 10 października br. w Ratuszu miało miejsce uroczyste otwarcie wystawy poświęconej dwóm szkołom mieszczącym się w budynku dzisiejszego Gimnazjum nr 1. Ekspozycja złożona z pamiątkowych zdjęć, kronik, medali, czy pucharów, powstała dzięki otwartości i życzliwości absolwentów i nauczycieli emerytów. Dzięki temu mieliśmy okazję zobaczyć zdjęcia z otwierania placówki, z nadania sztandaru czy ze szkol-



nych uroczystości - od roku 1954 po czasy współczesne. Szczególnym zainteresowaniem cieszyła się gablota ze zdjęciami wszystkich dyrektorów placówki - to tam gromadzili się absolwenci (niektórzy wciąż prostowali się z respektem!) wspominając twarze tych, którzy wzbudzali szczególny podziw i szacunek - a może nawet wzbudzają go do dziś. Wystawa w Ratuszu była pięknym wstępem do głównej uroczystości, która rozpoczęła się 14 października br. w budynku szkoły - jubilatki. Iluż gości zaszczyliło nas swoją obecnością! Ileż pięknych i mądrych słów zostało powiedzianych! Ile było radości i wzruszeń, kiedy na ekranie pojawiły się obrazy przywołujące dzieciństwo i młodość. I - co ciekawe - motywem przewodnim obchodów była dusza - dusza szkoły, która pielęgnuje tradycje i patrzy w przyszłość. Dusza tym piękniejsza, że ubogacona marzeniami wielu pokoleń - ich troskami i radościami. Dusza szkoły, która nie boi się wyzwań, śmiało idzie naprzód, ale pochyla się nad każdym, kto tego pochylenia potrzebuje. Taką szkołę zapamię-

tali ci, którzy przybyli po latach, żeby wspomnieć dobre, beztrudne dni. Dlatego ze szczególną radością powitaliśmy absolwentów pierwszego rocznika, który zaczynał swoją edukację w Szkole Podstawowej nr 3. Co szczególnie ciekawe, z podobną nostalgią i wzruszeniem wspominali te mury również ci, którzy opuścili je dwadzieścia, dziesięć lat później, czy nawet w zeszłym roku. Dlaczego? Może dlatego, że jak ktoś powiedział:

*Szkoła to miejsce takie najdziwniejsze,  
Które z lat upływem staje się piękniejsze,  
I najcudowniejszą mają ją w pamięci,  
Nie ci, co tu chodzą - ale absolwenci.*

Nasza szkoła to ludzie. Ludzie, którym trzeba podziękować, bo tak, jak tworzyli lub tworzą szkołę, tak pomogli także przy organizacji jej jubileuszu. Dlatego też, ze szczególną wdzięcznością, za okazaną życzliwość i pomoc w wielu wymiarach, dziękujemy: Władysławowi Macowiczowi, Piotrowi Biegajowi, Marianowi Mostkowemu, Teresie Gorczycy, Gabrieli Olbrich, a także sponsorom, Państwu Marciniszynom, Maxellonom, Klimowiczom, Borszowskim, Kwietniom i przedstawicielom rodziców.

Diamentowe gody. O takim jubileuszu mówi się - wielka rzecz! Ale kiedy jubilatką jest szkoła, powodów do radości i dumy jest tyle, ilu ludzi mówi o niej: "moja". Bo "moja" to znaczy bliska, jedyna, kochana. Bo "moja" to znaczy niepowtarzalna. W takiej szkole pracuję i taką chęć współtworzyć. Żeby na następnym wielkim jubileuszu kolejne pokolenia powiedziały: "To jest moja szkoła. Dobra szkoła".

**Agnieszka Nalepka**

## CARREFOUR WSPIERA ZESPÓŁ SZKÓŁ SPECJALNYCH

W ramach podjętej we wrześniu 2014 r. współpracy pomiędzy naszą szkołą a kierownikiem sklepu Carrefour Market Pyskowice, Tomaszem Patynko, w dniu 9 października 2014 r. 20 uczniów tejże szkoły odwiedziło Market Carrefour w Pyskowicach przy ulicy Armii Krajowej 25.

Spotkanie miało na celu poznanie charakteru i organizacji pracy osób zatrudnionych na różnych stanowiskach oraz sposobu funkcjonowania placówki. Uczniowie mieli również okazję zobaczyć sprzęt i urządzenia służące do przemieszczania towaru w sklepie, a także utrzymania w nim porządku.

Na zakończenie spotkania wszyscy uczestnicy wycieczki otrzymali od kierownika sklepu kolorowe plecaki szkolne wraz z wyposażeniem, natomiast uczniowie wyjeżdżający w październiku na wycieczkę do zaprzyjaźnionej szkoły w Calw (Niemcy) otrzymali napoje na podróż.

Dziękujemy za okazaną życzliwość i wsparcie. Liczymy na dalszą współpracę.

**Bogusław Hadzik**  
Dyrektor ZSS w Pyskowicach





## III KONKURS PATRIOTYCZNY W PRZEDSZKOLU NR 3

07.11.2014 r. w Przedszkolu nr 3 odbyła się III edycja Konkursu Piosenki Patriotycznej pod nazwą "Kocham Cię Polsko". Tego dnia w naszym przedszkolu czuć było ducha patriotyzmu i miłości do Ojczyzny - wszystkie nauczycielki i dzieci ubrane były bardzo odświętnie, a białe-czerwone dekoracje i kotyliny przypominały nam o naszych narodowych barwach.



Przedszkole gościło u siebie dzieci z przedszkoli nr 1, 2, 4, 5 wraz ze swoimi wychowawczyniami i dyrektorkami, a także burmistrza Pyskowic Wacława Kęskę i Agnieszkę Kazubek - rzecznika prasowego UM w Pyskowicach. Nasze występy nagrywane były przez lokalną telewizję - Sfera TV, która tego dnia również gościła u nas w przedszkolu. Celem naszego konkursu jest bowiem przede wszystkim integrowanie się środowisk dziecięcych wokół tematu: Ojczyzna, popularyzacja wśród dzieci twórczości muzyczno-literackiej o tematyce patriotycznej oraz kształtowanie właściwych postaw przy prezentacji i odbiorze piosenek patriotycznych, a także edukacja historyczna. Konkurs ten spotyka się zawsze z dużym zainteresowaniem i co roku mamy bardzo dużo wykonawców, którzy wspaniale prezentują przygotowane utwory patriotyczne. Trzeba też przyznać, że z roku na rok poziom trudności wykonywanych i wybieranych utworów jest coraz większy, zatem jury w składzie: Anna Smyl, Janina Marzec oraz Iwona Szandurska-Bodzioch miały niełatwe zadanie, aby wyłonić zwycięzców, bowiem wszyscy spisali się znakomicie. Były zatem dyplomy i upominki dla wszystkich, a dla dzieci, które zajęły I, II, III miejsce w kategorii: zespół i solista - dodatkowe nagrody. Jury przyznało również jedną nagrodę dla zespołu w postaci wyróżnienia.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy, a wszystkim wspaniałym uczestnikom dziękujemy za udział w konkursie i zapraszamy do nas za rok!

**Agnieszka Kowalczyk, Daria Knopek**  
Nauczycielki Przedszkola nr 3 w Pyskowicach

## DLACZEGO PROJEKT "SZLACHETNA PACZKA" JEST WYJĄTKOWY?

Wiele jest projektów mających na celu pomoc potrzebującym, wszystkie kierowane szlachetnymi intencjami, skierowane są do wielu grup docelowych. Najczęściej są to ludzie chorzy, ubodzy, samotni. Projekt "Szlachetna Paczka" również obejmuje te grupy, ale nie jest skupiony tylko na pomaganiu. Tutaj głównym celem jest wyróżnienie - w materialnej formie przekazany wyraz szacunku i uznania dla tych, którzy mimo wielu przeciwności losu, w trudnej codzienności znajdują w sobie siłę i motywację w dążeniu do "normalnego życia". Wszelkie dary, jakie przekazane są rodzinie od darczyńców, mają oczywiście zaspokoić potrzeby rodziny, ale co najważniejsze - mają w nich umocnić motywację do zmiany, skrócić drogę do wyjścia z trudności.

Jest wielu dobrych ludzi, którzy ciężką pracą, samozaparciem i czasem nawet absurdalną wiarą w powodzenie - wygrali i dziś mają się czym dzielić. Często ci ludzie chcą pomagać przy zastrzeżeniu, że raczej chcą ofiarować przysłowiową wędkę, a nie rybę. Żeby skrócić drogę od darczyńcy do rodziny, która będzie potrafiła skorzystać z tej "wędki", wolontariusze odwiedzają rodziny, rozmawiają i w oparciu o taki bezpośredni kontakt wyłaniają tych, których nagradzać i wzmacniać warto. Darczyńcą nie zawsze jest jedna osoba, najczęściej są to grupy znajomych, którzy organizują pomoc dla jednej wybranej z bazy rodziny. Taka dobroczynność w gronie znajomych jest zawsze okazją do fajnych spotkań i generuje mnóstwo pozytywnej energii. Spróbujcie!

Liczmy na Was już 22 listopada br. Wtedy właśnie na stronie [www.szlachetnapaczka.pl](http://www.szlachetnapaczka.pl) będzie dostępna baza rodzin w potrzebie. Wybierz tę, której historia poruszy Twoje serce i zostań Darczyńcą XIV edycji "Szlachetnej Paczki".

Anna Kutyla

## ZARZĄDZENIE

**Burmistrz Miasta Pyskowice**

**Zarządzeniem Nr RZ.0050.209.2014 z dnia 07.11.2014 r. przeznaczył do dzierżawy nieruchomości gruntowe położone w Pyskowicach stanowiące:**

- 1) część działki nr 914/103 km.1 obr. P-ce, KW Nr GL1G/00066915/4, wraz z dostępem do drogi publicznej ul. Poznańskiej po działkach o numerach; 747/115 objętej księgą wieczystą KW Nr GL1G/00032106/3, 924/115 i 915/103 objęte księgą wieczystą KW Nr GL1G/00048781/3, do wydzierżawienia pow. ok. 0,0079 ha.
- 2) część działki nr 1190/11 km.19 obr. P-ce, KW Nr GL1G/00038491/0,
  - a. o pow. 0,0165 ha
  - b. o pow. 0,0025 ha,
- 3) część działki nr 23/1, km.17 obr. P-ce, o pow. 0,0044 ha, KW Nr GL1G/00038834/7,
- 4) część działki nr 613/116 km.1 obr. P-ce, o pow. 0,0400 ha, KW Nr GL1G/00013504/4,
- 5) część działki nr 308/1 km.3 obr. P-ce, o pow. 1,6506 ha, KW Nr GL1G/00065307/2.

Ww. zarządzenie zostało wywieszona na urzędowej tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3 oraz na stronie internetowej Urzędu.

Parafia pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy,  
Samorząd Pyskowic  
oraz Miejski Ośrodek Kultury i Sportu  
zapraszają na

## KIERMASZ ŚWIĄTECZNY

30 LISTOPADA 2014 r.

16.00 Marcin Kowarsz - recital  
16.30 "ADWENTOWY NASTRÓJ"  
Program artystyczny w wykonaniu Przedszkola nr 1  
17.00 MIKOŁAJ LECI  
DO GRZECZNYCH DZIECI  
18.00 SPOTKANIE ZE ŚW. MIKOŁAJEM  
18.30 Marcin Kowarsz - recital



**RONADTO:**  
OZDOBY ŚWIĄTECZNE,  
PIERNIKI, PRYSMAKI DLA CIAŁA,  
DOMOWE PRZETWORY MUŚNIĘTE TALENTEM  
KULINARNYM SAMEGO PROBOSZCZA,  
DOSKONAŁA ZABAWA.  
ZAPRASZAMY SERDECZNIE

Organizatorzy: Parafia pw. św. Mikołaja, Samorząd Pyskowic, Miejski Ośrodek Kultury i Sportu w Pyskowicach

## FESTYN ŚWIĄTECZNY ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

6-7 grudnia 2014 r. Rynek w Pyskowicach

**6 grudnia - sobota**  
14.00 Kramy i stragany - otwarcie kiermaszu  
16.00 Finał konkursu "Kolęd, pastorałek i pieśni zimowych"  
**KONCERT LAUREATÓW**  
17.30 Kabaretowa Grupa Biesiadna  
19.00 JACEK SILSKI

**7 grudnia - niedziela**  
13.30 WSPÓLNE KOŁĘDOWANIE  
14.45 SPOTKANIE ZE ŚW. MIKOŁAJEM  
16.30 HA NUTA  
18.30 MISTIC  
19.30 PODSUMOWANIE  
SPRZEDAŻY CEGIELEK



Zapraszamy  
na pyskowicki Rynek

## CZYM JEST PATRIOTYZM

Słowo wytarte czy pełne znaczeń? O wydźwięku dawno przebrzmiałym czy może nadal aktualnym? 11 listopada, w czasie uroczystych obchodów Święta Niepodległości, taką jego definicję przedstawili uczniowie klas mundurowych naszego liceum.

Pod Pomnikiem Patriotycznym ślubowali "być dobrym uczniem i prawym Polakiem, Ojczyznę cenić jako spuściznę naszych przodków, dumę narodową, dziedzictwo tradycji i kultury. Być odpowiedzialnym i praworządnym człowiekiem, uznawać prawo innych ludzi do wyrażania swoich opinii i poglądów. Szanować swoich rodziców, nauczycieli i wychowawców za przekazywaną wiedzę i umiejętności, za życiowe przewodnictwo. Swą codzienną nauką, pracą i zachowaniem dbać o dobre imię naszej szkoły, szanować prawa swoje i innych oraz należycie wypełniać obowiązki licealisty." Zapytani przeze mnie dowódcy klas pierwszych mundurowych, do obowiązków nowoczesnego patrioty dodali jeszcze umiejętność bycia razem w ważnych chwilach oraz oddawanie honorów Zasużonemu dla Ojczyzny. Prawda, jakie to proste? A jakie trudne zarazem?

Oprócz słów uczniowie mają do zaferowania coś więcej - swoją postawę, która sprawia, że owe słowa brzmią prawdziwie. 11 listopada wykazali ją, tworząc poczet sztandarowej organizacji kombatanckiej, pełniąc honorową wartę przy Pomniku, a przede wszystkim - godnie reprezentując naszą szkołę przed licznie zgromadzonymi mieszkańcami Pyskowic podczas całej uroczystości. Udział młodzieży w tym wydarzeniu, podobnie jak we wszystkich ważnych imprezach w mieście i w regionie, stanowi ważny składnik edukacji patriotycznej w ZSMK, która - mam nadzieję - kiedyś przełoży się na dojrzałość obywatelską naszego społeczeństwa. Wiadomo: "TAKIE BĘDĄ RZECZYPOSPOLITE, JAKIE ICH MŁODZIEŻY CHOWANIE..."

Aldona Pitera

## ZARZĄD KLUBU MKSR - PYSKOWICE W PIŁCE SIATKOWEJ

Zawiadamia, że w dniu 08.12.2014 r. (poniedziałek o godzinie 17.00 - I termin lub II termin 17.15) odbędzie się nadzwyczajny walny zjazd sprawozdawczo-wyborczy klubu. Miejsce zjazdu - Miejski Ośrodek Kultury i Sportu w Pyskowicach przy ul. Strzelców Bytomskich 1A.



### Umowa z NFZ GABINET STOMATOLOGICZNY „Z A B E K”

lek. stomatolog Zofia Lis

44-120 Pyskowice, ul. Rynek 8/1

tel. 531-330-770

gabinet czynny:

poniedziałek, środa, czwartek, piątek 12.00-18.00

wtorek, **sobota** (bez kolejek) 10.00-16.00

WYLEWKI MASZYNOWE  
MIXOKRETEM  
TEL.: 506 - 544 - 336



# WSKOCZ PO NISKIE OPROCENTOWANIE

POŻYCZKI



0%

**DLA NOWYCH  
KLIENTÓW**



**PYSKOWICE, UL. Wojska Polskiego 13  
Tel. 32/302-24-70**

Przykład reprezentatywny dla pożyczki powitalnej: Całkowita kwota pożyczki 2155 zł, umowa zawarta w dniu 20.10.2014 r. na okres 10 miesięcy z oprocentowaniem nominalnym 0,00%, prowizją za udzielenie pożyczki w wysokości 129,30 zł, opłatą przygotowawczą w wysokości 0 zł. Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania wynosi 14,59%, całkowita kwota do zapłaty wynosi 2284,30 zł, całkowity koszt kredytu wynosi 129,30 zł, a kwota raty miesięcznej wynosi 215,50 zł. Obowiązkowe zabezpieczenie: poręczenie/ubezpieczenie. Koszt ubezpieczenia uzależniony jest od indywidualnej oceny ryzyka i będzie miał wpływ na RRSO oraz całkowitą kwotę do zapłaty.

 eurobank

sprawdź kredyt  
z gwarantowanym  
oprocentowaniem

**Pyskowice,  
ul. Armii Krajowej 18**

zadzwoń  
**19 000** [www.eurobank.pl](http://www.eurobank.pl)

tylko

**5,9%**

przy kwocie 10 000 zł  
dla przelewających  
wynagrodzenie

Koszt połączenia wg stawki operatora.

Oprocentowanie nominalne 5,9% dla klientów zaciągających „pożyczkę w moim banku” w wys. 10 000 zł netto, przelewających wynagrodzenie pracownicze lub świadczenie emerytalno-rentowe na ROR w Euro Banku S.A., nieposiadających aktualnie kredytów gotówkowych i konsolidacyjnych w Banku, korzystających z pełnego pakietu ubezpieczeń. RRSO dla przykładu reprezentatywnego na dzień 01.10.2014 r. dla całkowitej kwoty kredytu 10 000 zł, dla 60 miesięcy, z prowizją i opłatą przygotowawczą łącznie 414,99 zł, z oprocentowaniem 5,9% i pełnym pakietem ubezpieczeń, (koszt: 2 971,89 zł) wynosi 20,46%. Rata miesięczna: 258,18 zł, całkowita kwota do zapłaty: 15 491,03 zł. Szczegóły oferty, opłaty i prowizje, zasady ubezpieczenia na [www.eurobank.pl](http://www.eurobank.pl), w placówkach Euro Banku S.A. i Pośrednika kredytowego. W przypadku umów zawartych u Pośrednika kredytowego uprawniony jest on na mocy udzielonego mu przez Euro Bank S.A. pełnomocnictwa do zawierania w imieniu i na rzecz Banku umów o pożyczkę i rachunek bankowy oraz wykonywania czynności faktycznych związanych z wymienionymi umowami. Stan na dzień 01.10.2014.



[www.2xm.com.pl](http://www.2xm.com.pl)

Jeżeli prowadzisz przedsiębiorstwo i nie posiadasz jeszcze strony internetowej - zgłoś się do nas! Pomożemy Twojej firmie zaistnieć w Internecie.

strony WWW  
sklepy internetowe  
pozycjonowanie  
reklama Google AdWords

tel. 796 452 888



**W grudniu  
za grosze!**

- świece adwentowe i na kolędę
- choinki, oświetlenia led, ozdoby
- pokarmy dla ptaków dziko żyjących

**Pyskowice, ul. Szpitalna 7, tel. (32) 233-97-29**

**Fines**  
operator bankowy

biuro kredytowe

44-120 Pyskowice, ul. Szopena 1  
tel. 32 333 20 80, kom. 792 241 130  
[www.fustart.accadia.com.pl](http://www.fustart.accadia.com.pl)

- chwilówki
- punkt opłat
- ubezpieczenia
- korzystne kredyty

**ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI  
KOZIOŁ & KOZIOŁ Sp. z o.o.  
DOBRY ZARZĄDCA**



**Zapraszamy Wspólnoty Mieszkaniowe do  
współpracy z naszą firmą!**

ZARZĄDZAMY I ADMINISTRUJEMY  
DBAMY O FINANSE  
PLANUJEMY PRZEGLĄDY, REMONTY I NAPRAWY  
GWARANTUJEMY WYSOKI POZIOM USŁUG

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI  
KOZIOŁ & KOZIOŁ Sp. z o.o.  
ul. Kolejowa 7/1/3  
44-120 Pyskowice  
tel. 667 169 100  
e-mail: [kolejowa13579@op.pl](mailto:kolejowa13579@op.pl)

"Kozłowski"  
VI. V. MMXII  
*Quo Vadis*  
**Dom Pogrzebowy**

Kompleksowa organizacja  
ceremonii pogrzebowych

Obsługa bezgotówkowa

Akcesoria funeralne

Opieka nad grobami

Usługi kamienniarstwie  
„Producent”



ul. Armii Krajowej 8  
44-120 Pyskowice

[www.quovadis-pogrzeby.pl](http://www.quovadis-pogrzeby.pl)

telefon (32) 333-33-33  
całodobowy: